

степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

Доктор филологических наук,  
профессор кафедры иностранных языков  
энергетического института ФГАОУ ВПО  
«Национальный исследовательский  
Томский политехнический университет» Зоя Матиновна Богословская

06.10.2014

Подпись верна.

Учёный секретарь Учёного совета ТПУ

О.А. Анашьева

Россия, 634050, г. Томск, пр. Ленина, д. 30.

[tpu@tpu.ru](mailto:tpu@tpu.ru)

(38-22) 60-63-33



## ОТЗЫВ

### об автореферате диссертации на соискание учёной степени кандидата филологических наук Голембовской Натальи Георгиевны «Лингвокультурные антиномии в русских и литовских паремиях» (Волгоград, 2014 г.)

Диссертация Натальи Георгиевны Голембовской посвящена сравнительному анализу паремий в составе двух неблизкородственных языков: русского и литовского. В ней осуществлён новый – лингвокультурологический – подход к исследованию объёмного эмпирического материала и получены значимые в научном отношении результаты.

Актуальность данной работы несомненна. Она обусловлена 1) необходимостью исследования пословиц и поговорок с позиции компаративной лингвокультурологии как образований, наиболее ярко выражающих национальную специфику; 2) отсутствием комплексного описания антиномических оппозиций в сфере паремии как элементов наивных языковых картин мира двух смежных этносов.

Научная новизна диссертации Н.Г. Голембовской заключается в выявлении особенностей лингвокультурных антиномий в семантике пословиц и поговорок русского и литовского языков.

В рецензируемой работе, отличающейся основательностью, логичностью, получены весомые научные результаты, представляющие теоретическую и практическую ценность. Определена структура антиномий в сфере паремии, отражающая бинарность оппозиции в сопоставляемых лингвокультурах; охарактеризованы закономерности репрезентации конститутивных компонентов выстроенных биномов в семантике паремичных единиц русского и литовского языков; выявлены и описаны лексические, грамматические, лексико-грамматические средства выражения контраста в русской и литовской паремии; определены межнациональные и национально-специфические особенности репрезентации лингвокультурных антиномий в сопоставляемых языках.

Выводы, сформулированные соискателем, обладают объективностью, достоверностью, убедительностью. Это обеспечивается серьёзной теоретической базой исследования, охватывающей труды отечественных и зарубежных учёных, тщательной продуманностью методических шагов, фактологической основой исследования, включающей 3000 паремичных единиц, извлечённых из источников XIX–XXI вв.

Таким образом, диссертация «Лингвокультурные антиномии в русских и литовских паремиях» представляет глубокое и оригинальное научное исследование, выполненное в соответствии с принципами современной лингвистики. Она соответствует установленным требованиям ВАК РФ, и её автор Наталья Георгиевна Голембовская заслуживает присуждения учёной